

Susura' neme Yudas mai

Soda-mole'

¹ Soda-mole' neme au mai, Yudas. Au ia nana, ita Ramatuan Yesus Kristus lahenda nadedenun. Au boe, Yakobis fadi na.

Au dui' susura' ia fee basa lahenda fo Ama' Manetualain here naa si, Ana sue-lai, ma Yesus Kristus nanea nahere si losa' Ana natafali mai.[◊]

² Au hule fo Manetualain natudu Ria dale kasian Na, ma fee susue-lalai kadodou Na neu' emi, fo ela emi bisa masoda no tetu-tema', mole-dame, ma tesatei-tamadale'.

Yudas nafarerene' fee lahenda kamahere' ara la'eneu' lahenda fo nanori-nafada sala

³ Toranoo susue kara emin! Maulu na au ahii' an seli nau dui' fee emi, basa-basan la'eneu' Manetualain soi-tefa na ita. Tehuu besa' ia nanori-nafada masala' a toda mai, de nau ta nau fa oo au dui' feke'. Manetualain fee ita eno soda roo-tetu' a so. Ana fee eno soda' ria noi lai' esa' a, ma Ana ta naralin fa. Ana fee eno soda' a neu' Ria lahenda kamahere nara. De, besa' ia au hule fo emi moi-tao mela-maku ela lahenda boso' soba-soba rarali eno soda' fo ri' neme Ramatua' a mai.

⁴ Huu fo, lahenda hida maso' rafufuni' nai emi talada so. Sira nana, ta tuka Manetualain eno soda roo-tetu Na, tehuu ara tuka noi hihii-nanaau ao-paa nara. Ara rae Ramatua' a dale malole Na soi eno', de sira bole tao rafarara'u leo na'. Dedeia

[◊] **1:1** Mateos 13:55; Markus 6:3

fufudi' ria so! Sira nana, lahenda masarole-masarali'! Ara nau fo ita boso' tamanene neu' ita Mane na, ma ita Ramatuan Yesus Kristus. Tehuu emi mafarerene', huu fo manadui' nai Susura Makamoi' a nae, Ramatua' a ri' ator mema' sira huhuku na neme ulu' mai so.

Ramatua' a huku lahenda fo nanori ta matetu', sama leo' fai a ulu na Ana huku eila'o-limalope rai nusatetu-ikutema' a, ma lahenda tadalu' ara

⁵ Hata dodou' emi bubulu' asa so, tehuu au afarerene' selu' fee emi, ela emi muste besa-besa. Mafarene tepo-lele ulu', tutui' fo lahenda Israel ara kalua reme Masir mai. Leo mae Ramatua' a fee soda' neu' lahenda nusa' esa katema', tehuu fai mabui' a sira bea fo ri' ta ramahere Ni fa, Ana tao nalulutu' katema' asa.[☆]

⁶ Natutudu feke', la'eneu' Ramatua' a eila'o-limalopen nai nusatetu-ikutema' a. Mane-tualain fee si kuasa, tehuu nanuu too-lane boe. Tehuu sira ruma ta doa' nai na fa, de ara tao lena neme sira hak na mai. Tehuu Ramatua' a heke si pake rante, de ta bisa po'i rala ao nara, ma ena si rai mamana maiu-mahatu', ela rahani Fai fo ri' Ramatua' a nau naetu' basa lahenda ra dedea nara.

⁷ Ma boso' mafarene hen'i kota Sodom no Gomora, ma koro feke' fo ranenea' rai naa. Lahenda nara rahii' hohoke rupa' ara. Sira boe rahii' tao sasao' ta tuka matetu na fa, ri', tou' sao tou', ma ina' sao ina'. Tehuu Ramatua' a tao nalulutu' katema' asa neni'

[☆] **1:5** Kalua reme Masir 12:51; Susura Dudui Nade' a 14:29-30

aipila'. Tutui' ia, fee nafarerene' neu' ita, neu' ko Ramatua' a pake aipila naraka mana mate taa' a, fo huku basa tadalu' ara.[◊]

8 Leo mae leo' na boe, tehuu lahenda manori-mafada peko-paki' ara maso' rai emi talada. Sira pake mei-afes nara fo dadi nete' ela tao rakekeo-rakakanu ao-ina nara, ma ralena laka rafarara'u neu' lahenda mana homu kuasa, ma radadae kuasa malole nai nusatetu-ikutama' a.

9 Tehuu Mikael ta tao sama leo' sira fa. Ria nana, Ramatua' a eila'o-limalopen rai nusatetu-ikutema' a mandor na. Tepo' fo Musa maten, Mikael nareresi' no nitu ra malaka bau-ina na, la'eneu' Musa popora na. Tehuu Mikael ta sale ni, do nadadaen fa. Ana noi nafada' a nae, "Neu' ko Ramatua' a ri' ator o, besa' ko o mameda mitan!"[◊]

10 Tehuu lahenda ia ra, ta leo na'. Ara radadae ma ramumulu basa hata fo ara ta bubulu'. Ara tuka ada' noi sira hihii-nanau mafarara'u nara, sama leo' banda ra. Huu ria na, de ara tao ralulutu' ao-ina heheli nara.

11 Besa-besa! Neu' ko ara hapu ra nuu babati nara. Sira makaresi nara leo Kaen. Ara tao tuka leo' Balaam, fo ri' nau tao sudi la'e ubea', sadu hapu doi'. Ara tao tuka leo' Kora boe, de nalulutu' nana huu ana nalena laka neu' Ramatua' a. Huu no sira tadalu na, de neu' ko lahenda ia ra bika-bati doo' a reme Ramatua' a mai.[◊]

[◊] **1:7** Tutui Masososa' 19:1-24 [◊] **1:9** Daniel 10:13, 21; 12:1; Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 12:7; Tui Selu' La'e Neu' Eno Soda' a 34:6; Sakaria 3:2 [◊] **1:11** Tutui Masososa' 4:3-8; Susura Dudui Nade' a 22:1-35; 16:1-35

12 Maneniko lahenda ia ra rabua roo emi fo mia-minu mafarene Ramatua' a susue-lalain, sona sira maoro nara seli, ara ta mae' fa. De, emi muste besa-besa. Sira sama leo' batu kusi nai tasi' a, de bisa tao nalulutu' ofaai.* Sira sama leo' oa keoina' a, ana ta natuda soba uda titi' esa neu' dae tuu' a lain boe'. Ara dedea ada' noi bauina' a, tehuu ta tao hata malole esa boe'. Ara roroo' leo ai-huu', fo ta nanuu sosoa-raraa' hata esa boe'. Maneniko ledo-fai nabuna-naboa nara, ta reni buna-boa' esa boe'; nana huu sira nanafa'u hen'i losa oka nara so.

13 Sira nonoi-tataon noi ri' ramamae' ita. Sira sama leo' nafa bauina' a, foa ela tetere' ara tuka-tuka tasi' a suu na. Sira sama leo' ruu' fo reu-mai rai lalai, ara hapu huhuku' de Ramatua' a tao si reu' mamana maiu', boe ma mopo' asa reu' naa.

14 Henok nana, tititi-nonosi kahitu, reken mulai neme Adam mai. Ana nafada mema' la'eneu' lahenda rupa leo ia' a. Ana nae,

"Soba emi mete.

Ita Ramatua na no eila'o-limalope malalao-malalafu nara, reme nusatetu-ikutema a mai.

Sira dodou' ran seli, losa' reke doa' asa.[◊]

15 Ana mai fo saka' naetu' basa lehenda ra dedea nara.

Neu' ko Ana natudu lahenda sala-sikon katema',

ma lufa po'irao' hata fo ta matetu' ara.

Ana huku lahenda tadalu' ara,

nana huu ara dedea ta malole neu' Ana."

* **1:12** Dedeia Yunani nai ia bisa hapu sosoa-raraa' dua. Esa sona nae, Paulus nararaa' lahenda tadalu' ara ro "batu kusi". Esa bali nae, ana nararaa' asa ro "makekeo-makakanu"*. [◊] **1:14** Tutui Masososa' 5:18, 21-24

16 Lahenda fo maso' rai emi talada a, ralela' noi namuu-nadau' a, ta pake babasa' fa. Ara neo lahenda la'o naroo. Ara ta tao dale' neu' Ramatua' a hihii-nanaun, ma ara tuka ada' noi hihii-nanau ao-paa nara. Ara dedea ada' noi nadedema ao' a. Ara rahii' rasosoro poo, ma hai lahenda dalen, fo ela ara hapu balasan tuka sira hihii-nanaun.

Mafoa masoda mara neu' namahere roo-tetu'

17-18 Toranoo susue kara emin! Boso' mafarene hen'i hehelu', fo ita Ramatuan Yesus Kristus lehenda nadedenu nara rafada mema' emi rae, maneniko dae-bafo' a saka' noe, sona mamumulu-mamamae' ara kalua mai. Ara rahii' radadae Ramatua' a hihii-nanaun, fo tuka noi sira hihii-nanau peko-paki nara.[✳]

19 Besa' ia, hapu mema' lahenda sira so. Sira si' duduku-papau' reu-mai, fo tao ra emi mabika-mabati'. Ara rasoda tuka ada' noi lahenda dae-bafo' a hihii-nanaun, Ramatua' a Dula-dale Malalao-malalafu Na ta nai sira dale nara fa.

20 Tehuu toranoo susue kara emin! Emi muste mafoa masoda mara neu' batu buku', ri' emi namahere malalao-malalafum. Ma kalu emi hule-haradoi, sona tuka hata fo Dula-dale Malalao-malalafu' a natudu fee emi a.

21 Mafarerene', Manetualain sue na emi seli. De, emi manea ao-ina mara, fo ela leo mahere nai Ria susue-lalain dale'. Ma emi muste manenete, mahani ita Ramatuan Yesus Kristus, natudu dale kasian Na neu' emi, fo ela emi masoda maroo moo Manetualain.

22 Emi muste matudu dale kasian mara neu' lahenda dale asapaka' ara.

[✳] **1:17-18** 2 Petrus 3:3

23 Emi muste tulu-fali basa lahenda fo parlu hapu soda' a, sama leo' emi kalua ma lahenda reme aipila' dale' mai. Hapu lahenda feke', fo emi muste matudu dale malole mara neu' asa. Tehuu besa-besa! Leo mae emi kasian neu' asa, tehuu emi boe muste mahia' sira makekeo-makakanu nara, sama leo' lahenda rahia' badu kekeo'.[†]

*Yudas fee henihahenda kamahere' ara leo
Ramatua' a neu ela nanea si*

²⁴ Besa' ja ita jo-oa neu' Manetualain!

Huu fo Ria ri' bisa nanea emi,
ela emi boso' tuda.

Ma Ria ri' bisa napipipi-nalala'o emi,
ela mapadel' nai Ramatua fo kahere' nan seli
mata Na,
Ria ri' tao lalao-lalafu emi,
ela boso' makekeo-makakanu' bali.

De, emi mai no namaho'o-natadale'.

25 Ada' noi Manetualain ri',
Ramatua matetu'.
Ada' noi Ria ri' bisa fee ita soda',
nesi' ita Ramatuan Yesus Kristus!
De, basa-basan fee hada-horomata neu' Ana.
Basa kahere' a, nana Ria nuun.
Ria kuasa Na, bau na seli.
Ma Ana nanuu hak fo pareta,
neme ulu' mai,
ma besa' ia,
losa' ta etu-basan fa.

Tebe ria!
Neme au mai.

[†] 1:23 Dedea Yunani a nae, "Boso' mafaroe sira badu kekeo nara." Ia nanaa, dedea-nafada lena' fo sosoa na nae, "Sira masoda tadalu na, ma nanori-nafada nara, boso' dudu-papau' rala' emi."

Yudas 25

vii

Yudas 25

Yudas.

**Rote Rikou Alkitab
Genesis and the New Testament in the Rote Rikou
language of Indonesia
Kejadian dan Perjanjian Baru dalam bahasa Rote
Rikou**

copyright © 2004 Unit Bahasa dan Budaya

Language: Rote Rikou (Rikou)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-06-28

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

c176a22b-e2e0-537c-93d4-a9473a91795e